

GUTE  
ARBEIT FÜR  
ALLE



# GUTE ARBEIT IN DER **LEIHARBEIT**

AUFLAGE 2025

# DU HAST RECHTE!

**Liebe Kollegin, lieber Kollege,**

verdienst du weniger Geld als deine fest angestellten Kolleginnen und Kollegen? Arbeitest du nicht in deinem Ausbildungsberuf? Wurdest du schon mal aus einem Einsatzbetrieb abgemeldet? War dein Einsatz dort beendet und dir wurde direkt gekündigt? Das haben viele Beschäftigte in Leiharbeit schon erlebt. Dabei muss das nicht so sein: **Leiharbeiterinnen und Leiharbeiter haben Rechte!**

Aber was ist, wenn es Probleme mit dem Arbeitgeber gibt? Beschäftigte in Leiharbeit dürfen sowohl bei ihrem Verleihunternehmen als auch bei ihrem Einsatzbetrieb den **Betriebsrat** aufsuchen und um Rat oder Unterstützung bitten. Und natürlich hilft auch die **Gewerkschaft IG Metall** weiter, wenn du Mitglied bist.



## Englisch

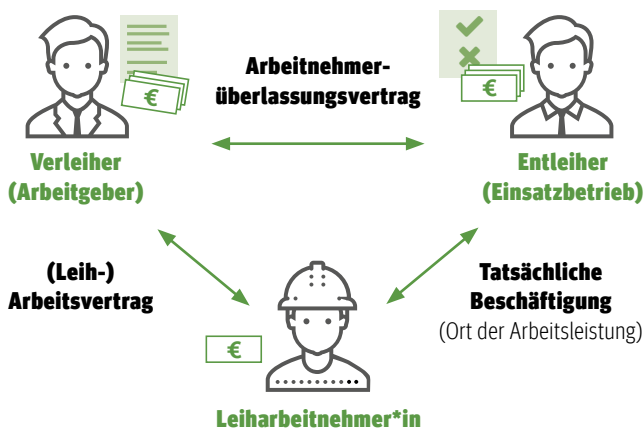
Are you working as a temp? This can be difficult and you may have a lot of questions. If you are a member of the IG Metall trade union, we are here to help you with any questions or issues you may have. You can also find this flyer translated in full at



➔ [www.igmetall.de/leiharbeit-translate](http://www.igmetall.de/leiharbeit-translate)

# WAS IST LEIHARBEIT?

Normalerweise hat man sein Arbeitsverhältnis direkt mit der Firma, in der man arbeitet. Ein Leiharbeitsverhältnis hingegen ist eine **Dreiecksbeziehung** zwischen einer Arbeitnehmerin oder einem Arbeitnehmer und zwei Unternehmen bzw. Firmen: einem **Verleihunternehmen** und einem **Entleihunternehmen/Einsatzbetrieb**. Angestellt und bezahlt werden Beschäftigte in Leiharbeit vom Verleihunternehmen. Dieses stellt sie jedoch dem Entleihunternehmen/Einsatzbetrieb für eine bestimmte Zeit zur Verfügung. Dort arbeiten die Beschäftigten dann.



## Polnisch

Jesteś zatrudniony/-a jako pracownik tymczasowy? Często jest to trudne i pojawia się wiele pytań. Jeśli jesteś członkiem związku zawodowego IG Metall, jesteśmy do Twojej dyspozycji w razie jakichkolwiek pytań lub problemów. Pełne tłumaczenie tej ulotki można również znaleźć na stronie



➔ [www.igmetall.de/leiharbeit-translate](http://www.igmetall.de/leiharbeit-translate)

# DAS MACHEN **GEWERKSCHAFTEN** IN DEUTSCHLAND

Gewerkschaften setzen sich für **gerechtere Bezahlung, bessere Arbeitsbedingungen und mehr Mitbestimmung** ein. Dazu schließen sie mit Arbeitgebern Tarifverträge, die eingehalten werden müssen. Sie vertreten aber auch die individuellen Interessen eines Mitglieds in arbeits- und sozialrechtlichen Angelegenheiten.

In Deutschland gliedern sich die Gewerkschaften **nach Branchen**, nicht nach politischen Richtungen. Du trittst in die Gewerkschaft ein, die für deine Branche zuständig ist. Die **IG Metall** vertritt die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in den Branchen: Metall- und Elektroindustrie, Fahrzeugbau, Stahlindustrie, Holz- und Kunststoff, Textile Branchen, Handwerk, Kontraktlogistik sowie der IT-Branche. Wenn du als Leiharbeiterin oder Leiharbeiter in einer dieser Branchen eingesetzt wirst, bist du bei der IG Metall richtig.

## Türkisch

Kıralık işçi olarak mı çalışıyorsun? Bu çoğu zaman zordur ve çok soru oluyor. IG Metall sendikasına üyeysen soruların ve sorunların olduğunda yanındayız. Bu broşürü komple çevrilmiş olarak bulabileceğin adres:



 [www.igmetall.de/leiharbeit-translate](http://www.igmetall.de/leiharbeit-translate)

# DAS MACHEN **BETRIEBSRÄTE IN DEUTSCHLAND**

Betriebsräte werden in einem Betrieb von der gesamten Belegschaft gewählt und setzen sich **auf betrieblicher Ebene für die Interessen der Beschäftigten** ein. Die meisten Betriebsräte in Deutschland arbeiten eng mit der für die Branche zuständigen Gewerkschaft zusammen. Betriebsräte und Gewerkschaften haben unterschiedliche Aufgaben: Die grundsätzlichen Bedingungen wie das Entgelt, die Arbeitszeit oder die Anzahl der Urlaubstage werden in Deutschland in Tarifverträgen festgelegt. Diese dürfen nur Gewerkschaften mit dem Arbeitgeber verhandeln. Betriebsräte sind für die betriebliche Umsetzung zuständig und überwachen die Einhaltung der tariflichen Regelungen.

## **TARIFVERTRÄGE UND TARIFBINDUNG**

Bei verschiedenen Arbeitgebern gibt es häufig unterschiedliche Tarifverträge. Es gibt auch Arbeitgeber, für die kein Tarifvertrag gilt. Dann sagt man, sie sind nicht tarifgebunden. Ob Beschäftigte Anspruch auf bestimmte tarifliche Leistungen haben, hängt also davon ab, ob und wie der Arbeitgeber tarifgebunden ist.

### **Rumänisch**

Sunteți angajat în regim de muncă temporară? Acest lucru este adesea dificil și există multe întrebări. Dacă sunteți membru al sindicatului IG Metall, vă stăm la dispoziție în cazul în care aveți întrebări sau probleme. Puteți găsi, de asemenea, acest pliant tradus integral la



 **[www.igmetall.de/leiharbeit-translate](http://www.igmetall.de/leiharbeit-translate)**

# DAS HAT DIE IG METALL GESCHAFFT!

Über ihre Tarifverträge hat die IG Metall schon viele Verbesserungen in der Leiharbeit erreicht. So gibt es regelmäßige Erhöhungen der monatlichen **Bezahlung** (Entgelt) und tarifliche **Branchenzuschläge**. Durch sie bekommen Beschäftigte in Leiharbeit je nach Einsatzdauer in einem Betrieb einen Zuschlag auf ihr Entgelt – ab dem ersten Einsatztag. Darüber hinaus erhalten sie zweimal im Jahr eine **Sonderzahlung**: das Urlaubsgeld und das Weihnachtsgeld. Und das beste: Dazu gibt es für IG Metall-Mitglieder eine zusätzliche Zahlung, den **Mitgliedervorteil Leiharbeit**.

## MITGLIEDERVORTEIL LEIHARBEIT

Um die Extrazahlung zu erhalten, müssen Mitglieder jeweils einen **Antrag** bei ihrem Verleihunternehmen stellen: zwischen dem 19.5. und 30.6. bzw. zwischen dem 19.10. und 30.11. Anspruch haben alle, die zum 30.6. bzw. 30.11. mindestens sechs Monate Mitglied und mindestens sechs Monate bei ihrem Verleihbetrieb beschäftigt sind. Mehr Infos auf



➔ [igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit](https://igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit)

## Arabisch

تابوعص هجاوت ام ابلاغ؟ تقؤم لمع يف فظوم تنأ له  
عباقن يف اوضع تنك اذا. قلئسألأ نم ديدعلا كودارت و  
تنك اذا كتمدخ يف نحنف IG Metall لامع  
اضئأ كنكمي. لكاشم وأ قلئسأ يأكيدل  
لمالكاب مچرتم روشنملا اذه ىلع روثعلا  
ىلع



➔ [www.igmetall.de/leiharbeit-translate](https://www.igmetall.de/leiharbeit-translate)

# SO WIRST DU **IG METALL-MITGLIED**

**Mitglied werden** kannst du mit der  
umseitigen Beitrittserklärung – oder  
einfach online unter

➔ **igmetall.de/beitreten**



Membership declarations in different languages?

Visit ➔ **igmetall.de/beitrittsformular**



Beitrittserklärung auf der Rückseite ausfüllen, abtrennen und bei  
den IG Metall-Betriebsräten, den IG Metall-Vertrauensleuten oder der  
IG Metall vor Ort abgeben. Oder einfach in einen Fensterumschlag  
stecken und absenden.

**IG Metall-Vorstand**  
**60519 Frankfurt am Main**

# BEITRITTSERKLÄRUNG



Eintrittsdatum  
T T M M J J J J

Werber\*in Name  
Mitgliedsnummer

Name

Vorname Staatsangehörigkeit

Straße Hausnr.

Land PLZ Wohnort

Geburtsdatum Geschlecht ☐ weiblich ☐ männlich ☐ divers ☐ keine Angabe

Mobitel. ☐ dienstlich ☐ privat Telefon ☐ dienstlich ☐ privat

E-Mail ☐ dienstlich ☐ privat

Ich bin ☐ solo-selbstständig ☐ Vollzeit beschäftigt ☐ Teilzeit beschäftigt ☐ in Altersteilzeit Arbeitsphase ☐ in Altersteilzeit Freistellungsphase von: bis:

Betrieb/Einsatzbetrieb PLZ Ort

Kostenstelle Personal- / Stammmnummer

☐ Leihbeschäftigte\*r ☐ mit Werkvertrag ☐ befristet von: bis: Verleihbetrieb:

Ich bin derzeit ☐ Auszubildende\*r ☐ dual Studierende\*r ☐ Student\*in ☐ Schüler\*in ☐ Ferienbeschäftigte\*r von: bis: wenn Student\*in, Hochschule:

IBAN

Durchschnittliches Bruttomonatseinkommen, davon 1% = Mitgliedsbeitrag

Der Beitrag beträgt 1 % des durchschnittlichen Bruttomonatseinkommens.  
Der Beitrag für Mitglieder in (hoch-)schulischer oder universitärer Vollzeitweiterbildung beträgt 3 €.

**Beitritt:** Hiermit trete ich der IG Metall bei und erkenne die Satzung dieser Gewerkschaft an. Ich bestätige die Richtigkeit der Angaben zu meiner Person und nehme den Datenschutzhinweis der IG Metall zur Kenntnis.

**Datenschutz:** Mitgliedsdaten werden nur im Sinne der Satzung verwendet. Meine personenbezogenen Daten werden von der IG Metall und ihren gewerkschaftlichen Vertrauensleuten unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorschriften der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes für die Begründung und Verwaltung meiner Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter [www.igmetall.de/datenschutz](http://www.igmetall.de/datenschutz).

**SEPA-Lastschriftmandat** (wiederkehrende Lastschriften): Gläubiger-Identifikationsnummer der IG Metall: DE71 ZZZO 0000 0535 93, Mandatsreferenz: Mitgliedsnummer01. Ich ermächtige die IG Metall, den satzungsgemäßen Mitgliedsbeitrag einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der IG Metall auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Änderungen meiner Daten werde ich unverzüglich der IG Metall mitteilen.

# WERDE JETZT IG METALL-MITGLIED

und sichere Dir:

- **Tatkräftige Unterstützung** im Einsatzbetrieb durch IG Metall-Betriebsräte.
- Kompetente Hilfe in einer von vielen IG Metall-Geschäftsstellen **vor Ort** – bundesweit.
- Umfassendes **Infomaterial** für Leiharbeiterinnen und Leiharbeiter.
- Prüfung deines Arbeitsvertrags, deiner Eingruppierung und deiner Entgeltabrechnung.
- **Kompetente Beratung** im Arbeits- und Sozialrecht.
- **Kostenlosen Rechtsschutz** in arbeits- und sozialrechtlichen Streitfällen.

**Mitglied werden kannst Du online oder auch mit einer ausgefüllten Beitrittserklärung.** Du kannst dich auch direkt an deine IG Metall-Vertreterinnen und -Vertreter im Betrieb oder deine örtliche IG Metall-Geschäftsstelle wenden.



## Kroatisch

Zaposlen si kao iznajmljeni radnik? To je često vrlo teško i postoje mnoga pitanja. Ako si član sindikata IG Metall, mi smo ovdje za Tebe u slučaju da imaš pitanja i problema. Prijevod cijelog ovog letka možeš naći na



➤ [www.igmetall.de/leiharbeit-translate](http://www.igmetall.de/leiharbeit-translate)

# AKTUELLE INFORMATIONEN

und mehr findest du auf

> [igmetall.de/leiharbeit](https://igmetall.de/leiharbeit)

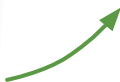
## Ratgeber Leiharbeit

Hole dir auch den Ratgeber für Beschäftigte in Leiharbeit. Dieser Ratgeber informiert und berät dich zu deinem Arbeitsvertrag, deinem Verdienst, deinen Arbeitsbedingungen und vielem mehr. Er ist dein verlässlicher Begleiter in der Leiharbeit.

Du erhältst ihn online unter

➔ [igmetall.de/ratgeber-leiharbeit](https://igmetall.de/ratgeber-leiharbeit)

oder gedruckt  
bei deiner IG Metall.



### Tschechisch

Pracuješ jako agenturní zaměstnanec? To je mnohdy náročné a vyvstává při tom řada otázek. Když jsi členem odborové organizace IG Metall, můžeš se v případě dotazů a problémů vždy spolehnout na naši pomoc. Tento leták najdeš také kompletně přeložený na



➔ [www.igmetall.de/leiharbeit-translate](https://www.igmetall.de/leiharbeit-translate)

# SO ERREICHST DU UNS

Für alle Anliegen rund um die Leiharbeit erreichst du uns in einer unserer vielen Geschäftsstellen ganz in deiner Nähe. Die Kontaktdaten **deiner Geschäftsstelle** findest du unter

➔ **igmetall.de/vor-ort**



Speziell für unsere Mitglieder in Leiharbeit haben wir ein kostenloses Beratungstelefon eingerichtet, die **Hotline Leiharbeit**. Die Hotline ist unter

☎ **0800 4463488**

erreichbar und berät zu folgenden Zeiten:

Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 15:00 Uhr und  
Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr.

Der Anruf ist kostenlos. Vertraulichkeit ist für uns selbstverständlich.

Oder schicke uns eine E-Mail an

✉ **leiharbeit@igmetall.de**

## Russisch

Вы работаете в качестве заемного работника?  
Часто это бывает непросто, и возникает много  
вопросов. Если вы являетесь членом профсоюза  
IG Metall, мы готовы помочь вам, если у вас  
возникнут какие-либо вопросы или  
проблемы. Вы также можете найти  
этот флаер полностью переведенным  
на сайте



➔ **www.igmetall.de/leiharbeit-translate**

# **DIE IG METALL IST FÜR DICH DA**

Leiharbeit ist in den Branchen der IG Metall weit verbreitet. Und häufig werden Leiharbeiterinnen und Leiharbeiter wie **Beschäftigte zweiter Klasse** behandelt. So etwas ist respektlos und inakzeptabel. Viele Leiharbeiterinnen und Leiharbeiter wehren sich gegen diese Ungerechtigkeit und finden dabei Unterstützung bei ihrer Gewerkschaft, der IG Metall. Wir kämpfen gemeinsam dafür, dass **Leiharbeit fairer** und gerechter wird. Wir wollen, dass du ordentlich und respektvoll im Betrieb behandelt wirst!

Zahlreiche Beschäftigte in Leiharbeit haben sich bereits in der IG Metall organisiert. Sie wissen, dass sie nur über eine starke Gemeinschaft Verbesserungen durchsetzen können. Wenn du deine Arbeitsbedingungen mitgestalten willst oder mit Zuständen in deinem Betrieb unzufrieden bist, **komm zur IG Metall**.

## **GUTE ARBEIT IN DER LEIHARBEIT**

Diesen gesamten Flyer findest du übersetzt in vielen weiteren Sprachen auf / You can also find this entire flyer translated at

➔ [igmetall.de/leiharbeit-translate](https://igmetall.de/leiharbeit-translate)

